

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0387

Martedì 07.05.2019

**Viaggio Apostolico di Papa Francesco in Bulgaria e nella Macedonia del Nord – Congedo dalla Macedonia del Nord e Telegramma al Presidente della Repubblica della Macedonia del Nord**

**Cerimonia di congedo dalla Macedonia del Nord all'Aeroporto di Skopje e rientro a Roma**

**Telegramma al Presidente della Repubblica della Macedonia del Nord**

**Telegrammi a Capi di Stato**

**Cerimonia di congedo dalla Macedonia del Nord, all'Aeroporto di Skopje e rientro a Roma**

Alle ore 18.15 il Santo Padre Francesco è arrivato all'Aeroporto di Skopje dove ha avuto luogo la cerimonia di congedo dalla Macedonia del Nord.

Al Suo arrivo il Papa è stato accolto dal Presidente della Repubblica, Sig. Gjorge Ivanov, all'ingresso della Sala VIP, dove si sono trattenuti in colloquio per alcuni minuti. Quindi Papa Francesco è salito a bordo di un A321 dell'Alitalia per rientrare in Italia.

L'aereo con a bordo il Santo Padre di ritorno dal Viaggio Apostolico in Bulgaria e nella Macedonia del Nord è decollato alle ore 18.30 ed è atterrato all'Aeroporto di Roma-Ciampino alle ore 19.50.

[00762-IT.01]

**Telegramma al Presidente della Repubblica della Macedonia del Nord**

Subito dopo la partenza in aereo da Skopje, il Santo Padre Francesco ha fatto pervenire al Presidente della Repubblica della Macedonia del Nord, Sig. Gjorge Ivanov, il seguente messaggio telegrafico:

HIS EXCELLENCY GJORGE IVANOV  
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA  
SKOPJE

AS I LEAVE NORTH MACEDONIA, I WISH TO EXPRESS MY DEEP GRATITUDE TO YOUR EXCELLENCY, THE GOVERNMENT AND ALL THE PEOPLE OF NORTH MACEDONIA FOR YOUR CORDIAL WELCOME AND GENEROUS HOSPITALITY. WITH THE ASSURANCE OF MY PRAYERS, I INVOKE UPON THE NATION THE DIVINE BLESSINGS OF PEACE AND JOY.

FRANCISCUS PP.

[00737-EN.01] [Original text: English]

### **Telegrammi a Capi di Stato**

Nel corso del viaggio aereo da Skopje a Roma, sorvolando l'Albania, il Montenegro e la Croazia e, rientrando infine in Italia, il Papa ha fatto pervenire ai rispettivi Capi di Stato i seguenti messaggi telegrafici:

#### ***Sorvolo Albania***

HIS EXCELLENCY ILIR META  
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF ALBANIA  
TIRANA

ON MY RETURN JOURNEY TO ROME FROM MY VISIT TO BULGARIA AND NORTH MACEDONIA, I CONVEY TO YOUR EXCELLENCY AND THE ALBANIAN PEOPLE THE ASSURANCE OF MY PRAYERS AND BEST WISHES.

FRANCISCUS PP.

#### ***Sorvolo Montenegro***

HIS EXCELLENCY MILO ĐUKANOVIĆ  
PRESIDENT OF MONTENEGRO  
PODGORICA

AS I RETURN TO ROME FROM MY PASTORAL VISIT TO BULGARIA AND NORTH MACEDONIA, I WISH TO RENEW TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS THE ASSURANCE OF MY PRAYERS AND BEST WISHES FOR ALL IN THE NATION.

FRANCISCUS PP.

#### ***Sorvolo Croazia***

HER EXCELLENCY KOLINDA GRABAR-KITAROVIĆ  
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CROATIA  
ZAGREB

ON MY RETURN JOURNEY TO ROME, I SEND GREETINGS TO YOUR EXCELLENCY AND THE PEOPLE OF CROATIA. ENTRUSTING THE NATION TO THE PROVIDENCE OF ALMIGHTY GOD, I WILLINGLY INVOKE UPON ALL OF YOU THE DIVINE BLESSINGS OF JOY AND PEACE.

*Arrivo - Italia*

A SUA ECCELLENZA  
ON. SERGIO MATTARELLA  
PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA  
PALAZZO DEL QUIRINALE 00187 ROMA

AL RIENTRO DAL MIO VIAGGIO PASTORALE IN BULGARIA E MACEDONIA DEL NORD, DOVE HO AVUTO LA POSSIBILITA' DI INCONTRARE COMUNITA' CRISTIANE DESIDEROSE DI SERVIRE LA PATRIA E POPOLI ANCORATI A SALDE TRADIZIONI SPIRITUALI, ESPRIMO DI CUORE A LEI SIGNOR PRESIDENTE E AL DILETTO POPOLO ITALIANO IL MIO DEFERENTE SALUTO, UNITO AD UNA SPECIALE PREGHIERA PER IL BENE ED IL PROGRESSO DI TUTTA LA NAZIONE

FRANCISCUS PP.

[00738-XX.01] [Testo originale: Plurilingue]

[B0387-XX.02]

---